





PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると (下記の名称が複数の場合) 信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.	
広指向特性拡声装置	LOUDSPEAKER SYSTEM HAVING	
	WIDE- DIRECTIONAL CHARACTERISTICS	
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、 本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
□ ――月 ――日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合) に訂正され ました。	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).	
私は特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると	I acknowledge the duty to disclose information which is material to	

ıĎ

for use through 9/30/98. OMB 0651-0032 e; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE persons are required to respond to a collection of information in unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条 (b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指 定している特許協力条約365 (a) 項に基ずく国際出願、又 は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、 本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

(出願番号)

外国での先行出願

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

(出願日)

(Number)	(Country)	(Day/ Month/ Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
(Number)	(Country)	(Day/ Month/ Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
(Number)	(Country)	(Day/ Month/ Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出願に記載された権利をここに主張いたします。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま た、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日 以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

(出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application (s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCTInternational filing date of application.

(出願番号)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行う表 I hereby declare that all statements made herein of my own 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ knowledge are true and that all statements made on information に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 and belief are believed to be true: and further that these 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 statements were made with the knowledge that willful false 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ statements and the like so made are punishable by fine or の両方により処罰されること、そしてそのような故意による imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the 虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許 United States Code and that such willful false statements の有効性が失われることを確認し、よってここに上記のごと may jeopardize the validity of the application or any patent issued く宣哲を致します。 thereon.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済み、係属中、放棄済)

S. DEPÄRTMENT OF COMMERCE ss it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または弁理人 として、下記の者を指名いたします。(弁理士、または代理

人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/ or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

書類送付先: Scott C. Harris

FISH & RICHARDSON

4225 Executive Square, Ste. 1400

Scott C. Harris, Reg. No. 32,030

La Jolla, CA 92037

Send Correspondence to:

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

Scott C. Harris

国籍

私書箱

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(619) 678-5070 Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者 Takeshi FUJITA 藤田 猛 Inventor's signature 日付 発明者の署名 1999年12月6日 6 December 199 Takeshi Fujita 田 Residence 住所 Totsuka-ku, Kanagawa-ken, Japan 日本国神奈川県戸塚区吉田町1181-10 Citizenship 国籍 Japan 日本国 Post Office Address 私書箱 〒244-0817 日本国神奈川戸塚区 1181-10, Yoshida-cho, Totsuka-ku, Kanagawa-ken, 244-0817 Japan 吉田町1181-10 Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者 第二共同発明者署名 日付 Second inventor's signature Date Residence 住所 Citizenship 国籍 Post Office Address c/o ENPLAS CORPORATION 私書箱 Full name of third joint inventor, if any 第三共同発明者 Date Third inventor's signature 第三共同発明者署名 日付 Residence 住所

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent ioint inventors.)

Citizenship

Japan Post Office Address